

Phonological Restructuring in Odawa

Dustin Bowers

UCLA

April 19, 2013 - CLS 49

Introduction

- Rhythmic syncope systems undergo radical restructuring.

Outline

- Transitional Odawa extended phonetic reduction to deletion.¹
 - This created opaque syncope for language learners.
- New Odawa promptly restructured with:
 - a levelled lexicon,
 - reanalyzed prefixes,
 - transparent syncope.
- Opaque rhythmic syncope has triggered restructuring elsewhere.
- But transparent rhythmic syncope does not.
- Phonological theories should reflect rhythmic syncope's instability.

Transitional Odawa

–1930s Adults–

Rhythmic Syncope

- Core generalization: delete unstressed vowels
(Bloomfield 1957, Kaye 1973, Piggott 1983).
- $(\sigma \acute{\sigma}) \rightarrow (_ \acute{\sigma})$
 $(n\acute{k}\acute{a}) \quad (n_k\acute{a})$ ‘goose’

- Vowel deletion depends on feet.
- But deletion destroys the feet.

- Vowel deletion depends on feet.
- But deletion destroys the feet.

• ‘book’

/mʌzɪmʌ?igʌn/

(mʌzí)(nʌ?í)(gán)

(m_zí)(n_-?í)(gán)

[mzín?ígán]

‘my book’

/ni-mʌzɪmʌ?igʌn/

(nímá)(zmá)(?igán)

(n_má)(z_ná)(?_gán)

[nmázná?gán]

UR

Stress

Syncope

SR

- To learn this, you can't use Classic OT (Kager 1997, Blumenfeld 2006).

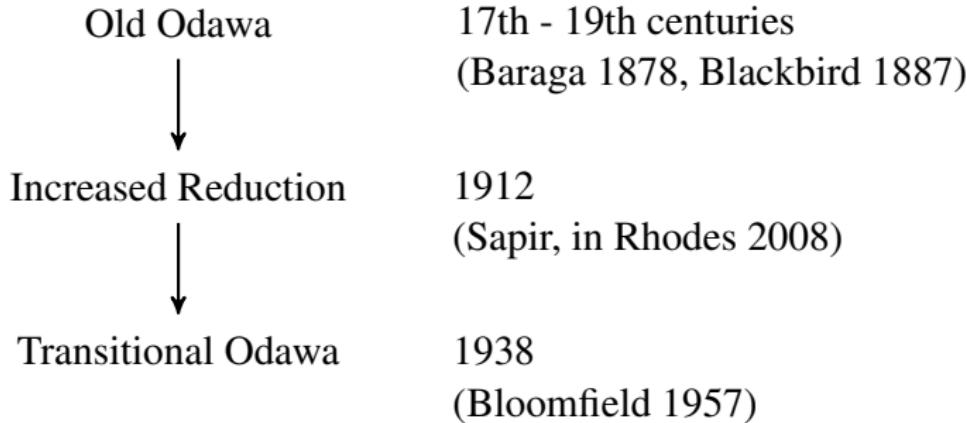
mʌzɪnʌ?ɪgʌn	*WEAKV	MAX-V
a. ☐ (mzí)(n?í)(gán)		**
b. (mʌzí)(nʌ?í)(gán)	**!	
c. ☺ (máz)(ná?)(gán)		**

- To learn this, you can't use Classic OT (Kager 1997, Blumenfeld 2006).

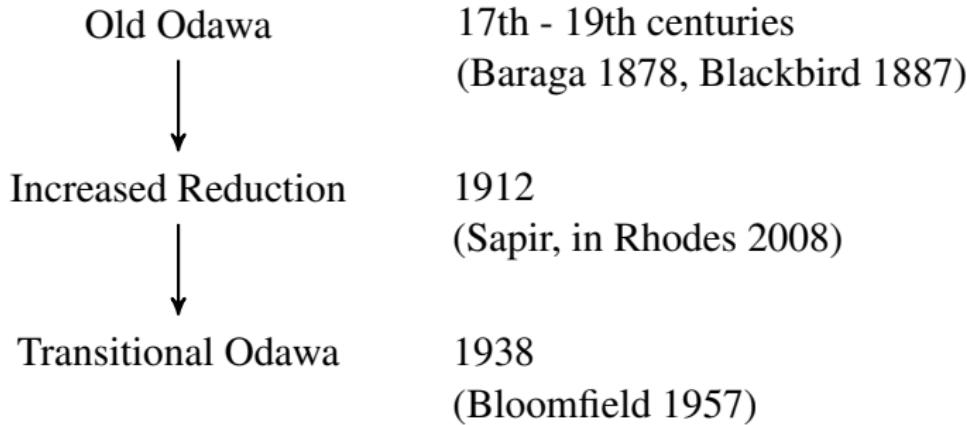
mʌzɪnʌ?igʌn	*WEAKV	MAX-V
a. ☐ (mzí)(n?í)(gán)		**
b. (mʌzí)(nʌ?í)(gán)	**!	
c. ☺ (máz)(ná?)(gán)		**

- Classic OT tries to make footing and syncope apply simultaneously.
- An intermediate representation guides deletion (McCarthy 2008).

Reduction → Deletion

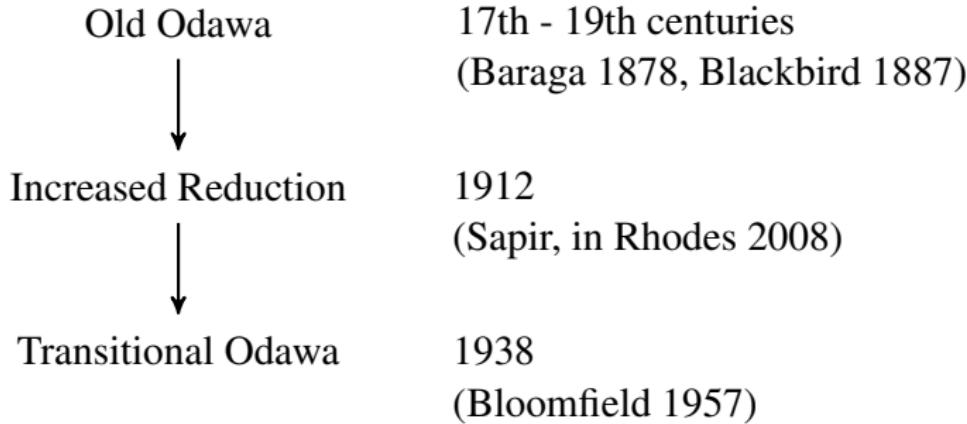


Reduction → Deletion



- “The vowels are ... *never* silent” (Baraga 1878:4, emph. orig.).

Reduction → Deletion



- “The vowels are ... *never* silent” (Baraga 1878:4, emph. orig.).
- “The reduced vowels are rapidly spoken and often whispered or entirely omitted” (Bloomfield 1957:5).

New Odawa

–1930s Children–

Transitional Lexicon

- Transitional Odawa had allomorphy in stems.

Transitional Lexicon

- Transitional Odawa had allomorphy in stems.

	Unprefixed	Prefixed	
a.	d_ngíʃk_w-á:-d	n_-dáng_ʃkáw-á:	kick
b.	d_gún_gé:	n_-dág_nígé:	mix things
c.	b_zúgé:fín	n_-bíz_gé:fín	stumble

New Lexicon

- New lexicon is massively leveled (Rhodes 1985a; 1985b).

New Lexicon

- New lexicon is massively leveled (Rhodes 1985a; 1985b).

- | | New Unprefixed | New Prefixed |
|--|----------------|--------------|
|--|----------------|--------------|

a.	dngíʃkw-a:-d	ndΛ-dngíʃkw-a:	kick
b.	dgunge:	ndΛ-dgunge:	mix things
c.	bzuge:fsm	ndΛ-bzuge:fsm	stumble

- | | T. Unprefixed | T. Prefixed |
|--|---------------|-------------|
|--|---------------|-------------|

a.	d_ngíʃk_w-á:-d	n_-dÁng_ʃkÁw-á:	kick
b.	d_gór_n_gé:	n_-dÁg_nígé:	mix things
c.	b_zúgé:fín	n_-bÍz_gé:fín	stumble

New Lexicon

- New lexicon is massively leveled (Rhodes 1985a; 1985b).

- | | New Unprefixed | New Prefixed |
|--|----------------|--------------|
|--|----------------|--------------|

a.	dngíʃkw-a:-d	ndΛ-dngíʃkw-a:	kick
b.	dgunge:	ndΛ-dgunge:	mix things
c.	bzuge:fsm	ndΛ-bzuge:fsm	stumble

- | | T. Unprefixed | T. Prefixed |
|--|---------------|-------------|
|--|---------------|-------------|

a.	d_ngíʃk_w-á:-d	n_-dÁng_ʃkÁw-á:	kick
b.	d_gór_n_gé:	n_-dÁg_nígé:	mix things
c.	b_zúgé:fín	n_-bÍz_gé:fín	stumble

- ∴ New URs come from Transitional unprefixed forms (Bowers 2012).

New Prefixes

- New prefixes arose via reanalysis of Transitional Odawa vowel-initial words:

- ‘He hangs’ ‘I hang’

/ʌgo:dʒɪm/ /nɪ-ʌgo:dʒɪm/ UR

— nɪ[d]ʌgo:dʒɪm Hiatus Resolution

(ʌgó:)(dʒín) (nídÁ)(gó:)(dʒín) Stress

(_gó:)(dʒín) (n_dÁ)(gó:)(dʒín) Syncope

[gó:dʒín] [ndÁgó:dʒín] SR

New Prefixes

- New prefixes arose via reanalysis of Transitional Odawa vowel-initial words:

- ‘He hangs’ ‘I hang’

/ʌgo:dʒɪm/ /nɪ-ʌgo:dʒɪm/ UR

— nɪ[d]ʌgo:dʒɪm Hiatus Resolution

(ʌgó:)(dʒín) (nídÁ)(gó:)(dʒín) Stress

(_gó:)(dʒín) (n_dÁ)(gó:)(dʒín) Syncope

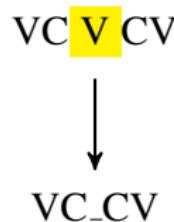
[gó:dʒín] [ndÁgó:dʒín] SR

- A plausible analysis (repeatable for [i, u], see Bowers 2012; 2013):

- $\begin{array}{c|cc} & \text{go:dʒɪm} & \text{‘He hangs’} \\ \text{ndÁ} & \text{go:dʒɪm} & \text{‘I hang’} \end{array}$

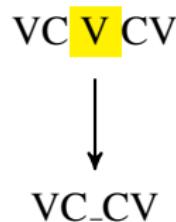
New Grammar

- New syncope is in the two-sided open syllable.



New Grammar

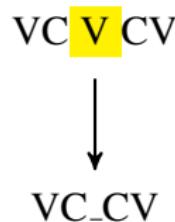
- New syncope is in the two-sided open syllable.



- This is transparent: “delete if the cluster is ok”.

New Grammar

- New syncopation is in the two-sided open syllable.



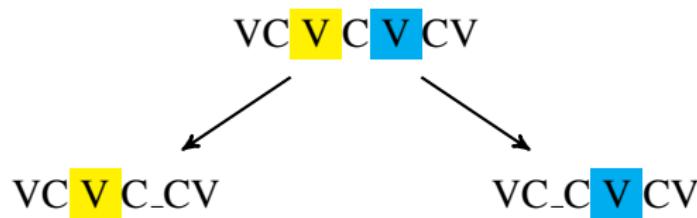
- This is transparent: “delete if the cluster is ok”.
- No reference to stress is needed.

- a. mkizim mkiz_n-ʌn shoe
- b. a:nʌk a:n_k-ʌg brown thrasher
- c. wa:gʊʃ wa:g_ʃ-ʌg fox
- d. pwa:gʌn pwa:g_n-ʌg pipe

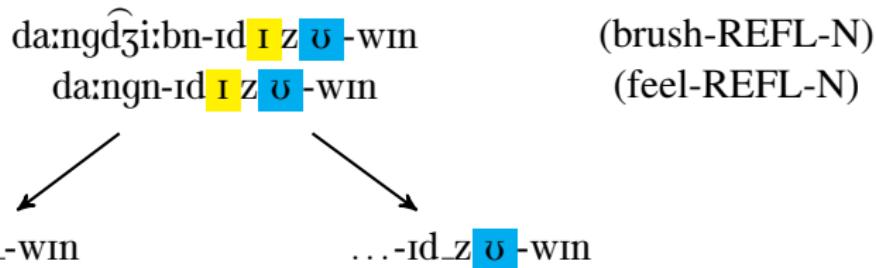
- a. mkizim mkiz_n-ʌn shoe
 - b. a:nʌk a:n_k-ʌg brown thrasher
 - c. wa:gʊʃ wa:g_ʃ-ʌg fox
 - d. pwa:gʌn pwa:g_n-ʌg pipe
-
- New syncope blocked elsewhere.
-
- a. mi:knuð mi:knuð-ʌn pants
 - b. mi:ʒmin mi:ʒmin-ʌn acorns
 - c. a:bðʒɪtʃʌn a:bðʒɪtʃʌn-ʌn tool
 - d. ðʒi:gðʌbɣʌn ðʒi:gðʌbɣʌn-ʌn broom

Deletion Sites Vary

- Free variation if two vowels are in the two-sided open syllable (Bowers 2012).



- *VC_C_CV



- We don't see ...-id_z_-win
- Transitional Odawa did not have this variation.

Restructuring was Abrupt

- Speakers born in the 1930s created New Odawa (Piggott 1980:2, Rhodes 1985a; 1985b).
- Phonetic change culminated in Transitional Odawa around 1938 (Bloomfield 1957).

Restructuring was Abrupt

- Speakers born in the 1930s created New Odawa (Piggott 1980:2, Rhodes 1985a; 1985b).
- Phonetic change culminated in Transitional Odawa around 1938 (Bloomfield 1957).
- ∴ Conjecture: New Odawa was a response to Transitional Odawa.
 - Leveling to a single member of the paradigm,
 - Recut prefixes,
 - Development of a transparent syncope process.

Restructuring beyond Odawa

Old Irish

- Vowels deleted in left-to-right trochees (Thurneysen 1946, McManus 1983).
- ‘similar’ ‘neg-similar-pl’

/kosamil/	/e-kosamil-i/	UR
(kósa)(míl)	(éko)(sámi)(lí)	Stress
(kós_)(míl)	(ék_)(sám_)(lí)	Syncope
[kósmíl]	[éksámlí]	SR

Old Irish

- Vowels deleted in left-to-right trochees (Thurneysen 1946, McManus 1983).
- ‘similar’ ‘neg-similar-pl’

/kosamil/	/e-kosamil-i/	UR
(kósa)(míl)	(éko)(sámi)(lí)	Stress
(kós_)(míl)	(ék_)(sám_)(lí)	Syncope
[kósmíl]	[éksámlí]	SR
- Old Irish promptly restructured (Thurneysen 1946).
 - *(tíṁ_)(θírext) → tim.θ_rext ‘service’

Old Irish

- Vowels deleted in left-to-right trochees (Thurneysen 1946, McManus 1983).
- ‘similar’ ‘neg-similar-pl’

/kosamil/	/e-kosamil-i/	UR
(kósa)(míl)	(éko)(sámi)(lí)	Stress
(kós_)(míl)	(ék_)(sám_)(lí)	Syncope
[kósmíl]	[éksámlí]	SR
- Old Irish promptly restructured (Thurneysen 1946).
 - *(tíṁ_)(θírext) → tim.θ_rext ‘service’
- Free variation observed:
 - tomon_tis ~ tom_nitis ‘that they would think’

Slavic - Havlík's Law

- Jers ([i, u]) deleted in right-to-left trochees (V. Kiparsky 1979).

- ‘hermit-acc.sg’ ‘hermit-nom.sg’

/otuʃjɪlɪtsj-a/ /otuʃjɪlɪtsj-I/ UR

(ótu)(ʃílI)(tsjá) (ó)(túʃjI)(lítſjI) Stress

(ót_)(ʃíl_)(tsjá) (ó)(túʃj_)(lítſj_) Syncope

(ót)(ʃjéI)(tsjá) (ó)(tóʃj)(létsj) Lowering

[ótʃéltsjá] [ótóʃjlétsj] SR

Slavic - Havlík's Law

- Jers ([i, u]) deleted in right-to-left trochees (V. Kiparsky 1979).
- ‘hermit-acc.sg’ ‘hermit-nom.sg’

/otuʃjɪlɪtsj-a/	/otuʃjɪlɪtsj-I/	UR
(ót <u>u</u>)(ʃílI)(tsjá)	(ó)(túʃjI)(lítsjI)	Stress
(ót_)(ʃíl_)(tsjá)	(ó)(túʃj_)(lítsj_)	Syncope
(ót)(ʃíél)(tsjá)	(ó)(tóʃj)(létsj)	Lowering
[ótʃíéltsjá]	[ótóʃjlétsj]	SR
- Multiple vowel/zero alternations are the hallmark of rhythmic syncope.

Slavic - Havlík's Law

- “Multiple vowel/zero alternations were eliminated simultaneously with the jer-shift itself” (Isačenko 1970:96).
- Modern Russian “did not preserve *a single case* of multiple vowel/zero alternations” (but residues in prefixes, Isačenko 1970:122, emphasis original).
- Modern Russian jer deletion is cyclic and regulated by phonotactics (Gouskova 2012, Pesetsky 1979, Yearley 1995).

See Also ...

- Brittonic (Jackson 1953).
- Mandaic (Malone 1997).
- Potawatomi (Hockett 1948:5).
- Unami (Goddard 1979; 1982).
- Aguaruna (Payne 1990, Deicat 1996, McCarthy 2008, Bowers In Press).

Tonkawa - Transparent Rhythm

- Vowels delete in left-to-right trochees (Hoijer 1933; 1946; 1949).
- But the preceding consonant became longer and syllabic.

‘I lick him’	‘He licks me’	
/netale-oʔs/	/ke-netale-oʔ/	UR
netal_oʔs	kenetal_o?	Hiatus Resolution
(néta)(lóʔs)	(kéne)(tálo?)	Stress
(nétt̪_)(lóʔs)	(kén̪t̪_)(tálo?)	Syncope and Lengthening
[nétt̪lóʔs]	[kén̪nt̪álo?]	SR

Tonkawa - Transparent Rhythm

- This could be done in Classic OT.

kenetaleo?	MAX-SYLL	LMOST	*WEAKV	ID-SYLL
a.  (kénn)(tálo?)			*	*
b. (kéne)(tálo?)			**!	
c. (kén)(tálo?)	*!		*	
d. ke(nétt)lo?		*!		*

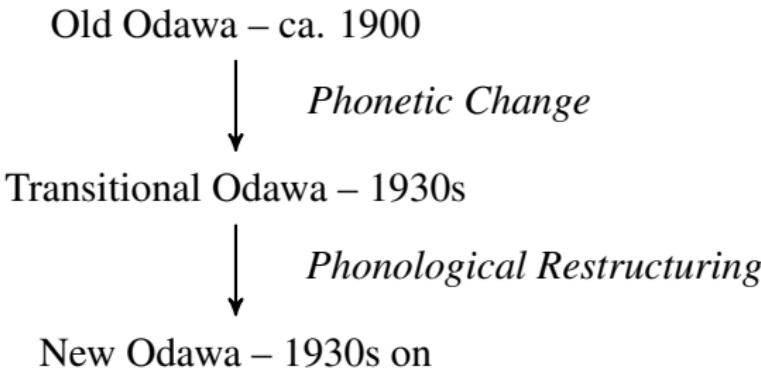
Tonkawa - Transparent Rhythm

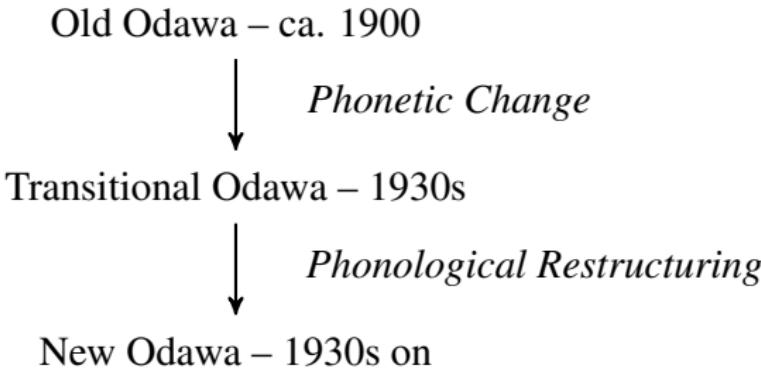
- This could be done in Classic OT.

kenetaleo?	MAX-SYLL	LMOST	*WEAKV	ID-SYLL
a.  (kénn)(tálo?)			*	*
b. (kéne)(tálo?)			**!	
c. (kén)(tálo?)	*!		*	
d. ke(nétt)lo?		*!		*

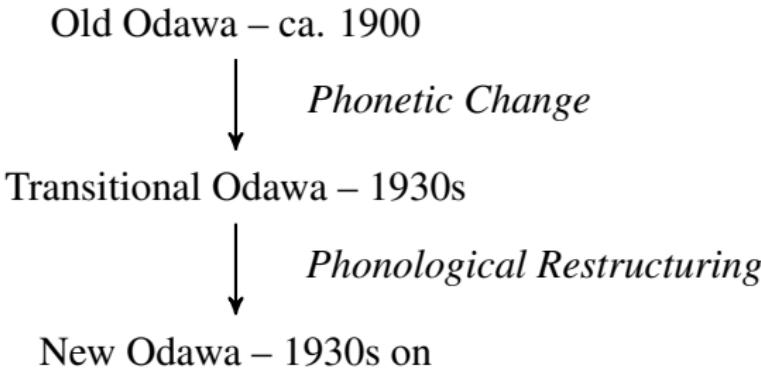
- Transparent metrical structure → no restructuring.
- Gradient/optional syncope is likewise stable (Munsee: Goddard 1979; 1982, Macushi: Hawkins 1950).

Summary and Conclusion





- McCarthy (2008): harmonic serialism best explains rhythmic syncope.
- Odawa and similar cases suggest rhythmic syncope is unstable.



- McCarthy (2008): harmonic serialism best explains rhythmic syncope.
- Odawa and similar cases suggest rhythmic syncope is unstable.
- ∴ Rhythmic syncope may be unlearnable, undermining McCarthy's argument.

References I

- Albright, A. (2002). The Identification of Bases in Morphological Paradigms. Ph. D. thesis, University of California, Los Angeles.
- Albright, A. (2010). Base-driven leveling in Yiddish verb paradigms. Natural Language and Linguistic Theory 28, 475–537.
- Baraga, F. (1878). A Theoretical and Practical Grammar of the Otipchipwe Language (Second ed.). Beauchemin and Valois.
- Blackbird, A. J. (1887). History of the Ottawa and Chippewa Indians of Michigan; A Grammar of their Language and Personal and Family History of the Author. Ypsilantian Job Printing House.
- Bloomfield, L. (1957). Eastern Ojibwa: Grammatical Sketch, Texts and Word List. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Blumenfeld, L. (2006). Constraints on Phonological Interactions. Ph. D. thesis, Stanford.
- Bowers, D. (2012). Phonological restructuring in Odawa. Master's thesis, University of California, Los Angeles.

References II

- Bowers, D. (2013). New Odawa prefix grammar. In M. Macaulay and R. Valentine (Eds.), To appear in Algonquian Conference 44. SUNY Press.
- Brame, M. (1974). The cycle in phonology: Stress in Palestinian, Maltese, and Spanish. Linguistic Inquiry 5(1), 39–60.
- Deicat, G. W. (1996). Diccionario Aguaruna-Castellano Castellano-Agaruna, Volume 39 of Serie Lingüística Peruana. Lima, Peru: Instituto Lingüístico de Verano.
- Goddard, I. (1979). Comparative Algonquian. In L. Campbell and M. Mithun (Eds.), The Languages of Native America, pp. 70–132. University of Texas Press.
- Goddard, I. (1982). The historical phonology of Munsee. International Journal of American Linguistics 48(1), 16–48.
- Gouskova, M. (2012). Unexceptional segments. Natural Language and Linguistic Theory 30(1), 79–133.
- Hawkins, W. N. (1950). Patterns of vowel loss in Macushi (Carib). International Journal of American Linguistics 16(2), 87–90.

References III

- Hockett, C. (1948). Potawatomi I: Phonemics, morphophonemics and morphological survey. International Journal of American Linguistics 14(1), 1–10.
- Hoijer, H. (1933). Tonkawa: An Indian Language of Texas, Volume 3 of Handbook of American Indian Languages. Columbia University Press.
- Hoijer, H. (1946). Tonkawa: An indian language of Texas. In C. Osgood (Ed.), Linguistics Structures of Native America, Volume 6 of Publications in Anthropology. Viking Fund.
- Hoijer, H. (1949). An Analytical Dictionary of the Tonkawa Language, Volume 5 of University of California Publications in Linguistics. University of California Press.
- Isačenko, A. (1970). East Slavic morphophonemics and the treatment of the jers in Russian: A revision of Havlík's law. International Journal of Slavic Linguistics and Poetics 13, 73–124.
- Jackson, K. (1953). Language and History in Early Britain: A Chronological Survey of the Brittonic Languages First to Twelfth Century A.D. Edinburgh University Press.

References IV

- Kager, R. (1997). Rhythmic vowel deletion in Optimality Theory. In I. Roca (Ed.), Derivations and Constraints in Phonology, pp. 463–499. Oxford University Press.
- Kaye, J. (1973). Odawa stress and related phenomena. In Odawa Language Project: Second Report. University of Toronto.
- Kenstowicz, M. and K. Abdul-Karim (1980). Cyclic stress in levantine arabic. In M. Kenstowicz (Ed.), Studies in the Linguistic Sciences, Volume 10, pp. 55–76. University of Illinois, Urbana-Champaign.
- Kiparsky, P. (2000). Opacity and cyclicity. The Linguistic Review 17, 351–367.
- Kiparsky, V. (1979). Russian Historical Grammar. Ardis.
- Malone, J. (1997). Modern and classical Mandaic phonology. In A. S. Kaye (Ed.), Phonologies of Asia and Africa, Volume 1, Chapter 10, pp. 141–159. Eisenbrauns.
- McCarthy, J. (2008). The serial interaction of stress and syncope. Natural Language and Linguistic Theory 26, 499–546.
- McManus, D. (1983). A chronology of the Latin loan-words in Early Irish. Ériu 34, 21–71.

References V

- Payne, D. (1990). Accent in aguaruna. In D. Payne (Ed.), Amazonian Linguistics: Studies in Lowland South America, pp. 161–184. University of Texas Press.
- Pesetsky, D. (1979, March). Russian morphology and lexical theory. M.S. MIT.
- Piggott, G. L. (1980). Aspects of Odawa Morphophonemics. Garland.
- Piggott, G. L. (1983). Extrametricality and Ojibwa stress. In McGill Working Papers in Linguistics, Volume 1, pp. 80–118. McGill University.
- Rhodes, R. (1985a). Eastern Ojibwa-Chippewa-Ottawa Dictionary. Mouton.
- Rhodes, R. (1985b). Lexicography and Ojibwa Vowel Deletion. The Canadian Journal of Linguistics 30(4), 453–471.
- Rhodes, R. (2008, October). Appendix to Algonquian trade languages. Presented at 40th Algonquian Conference.
- Thurneysen, R. (1946). Grammar of Old Irish. The Dublin Institute for Advanced Studies.
- Yearley, J. (1995). Jer vowels in Russian. In J. Beckman, L. W. Dickey, and S. Urbanczyk (Eds.), Papers in Optimality Theory II (University of Massachusetts occasional papers in linguistics), pp. 533–571. GLSA Publications.

Concrete Lexical Theory

- To generate unstressed vowel deletion, URs need all the vowels.
- Learners would have to build URs from several surface forms.

	m	A	k	I	z	i	n	UR
	m		k	I	z	i	n	SR 1
n-	m	A	k		z	i	n	SR 2

- Some theories require URs to correspond to one surface form (Albright 2002; 2010).

- Over 400 words in Rhodes (1985a) would be exceptional.
- E.g: *ndΛ-dʒe:pIz* ‘I am lively’ vs *dʒe:pzi-d* ‘if he is lively’.

	$\widehat{dʒ}$	e:	p	I	z	I	New Odawa UR
	$\widehat{dʒ}$	e:	p		z	I	T. Odawa SR
ndo:	$\widehat{dʒ}$	e:	p	I	z		T. Odawa SR

- Also:
- Unsuffixed Suffixed
 ndΛ-bi:ndge:biz bi:ndge:bzu-d zip inside
 ndΛ-bkudΛb bkudbi-d perch
 ndΛ-ndʒinΛz ndʒinzu-d dispute

Newness of New Syncope

- Cluster simplification feeds novel deletions.
- Free variation when two vowels in the two sided open syllable.
- Optional deletion with new prefixes.
- ∴ New Odawa syncope is indeed new.

Syncope has Spread

- Vowels that never deleted in Transitional Odawa delete in New Odawa.

'If he misses him'	'Drums'	
/me:dʌs ɪ n-a:-d/	/de:we: ?ig ʌ n-ʌn/	UR
(mé:) (dʌsí) (ná:d)	(dé:) (wé:) (?igÁ) (nán)	Stress
(mé:) (d_sí) (ná:d)	(dé:) (wé:) (?_gÁ) (nán)	Syncope
[mé:ds í ná:d]	[dé:wé: ?g ʌ nán]	SR

- The [ds] and [?g] clusters are now simplified to [s] and [g].
- Deletion observed: *me:s_n-a:* ‘miss him’ and *de:we:g_n-ʌn* ‘drums’.

Optional at Left Edge

- nd Λ - + CVCV: = nd Λ C V CV:
- V deletes optionally.

Non-deletion	Deletion	Old Form
a. nd Λ -3 I da:ba:n-a:	nd Λ -3_da:ba:n-a:	n_--[d]I3_da:ba:n-a:
b. nd Λ -n I ze:kwe:	nd Λ -n_ze:kwe:	n_--[d]m_ze:kwe:
c. gdo:-k A wa:te:jm	gdo:-k_wa:te:jm	g_--[d]Ak_wa:te:jm

Glosses: 'I drag him', 'I cook so', 'you cast a shadow'

Aguaruna

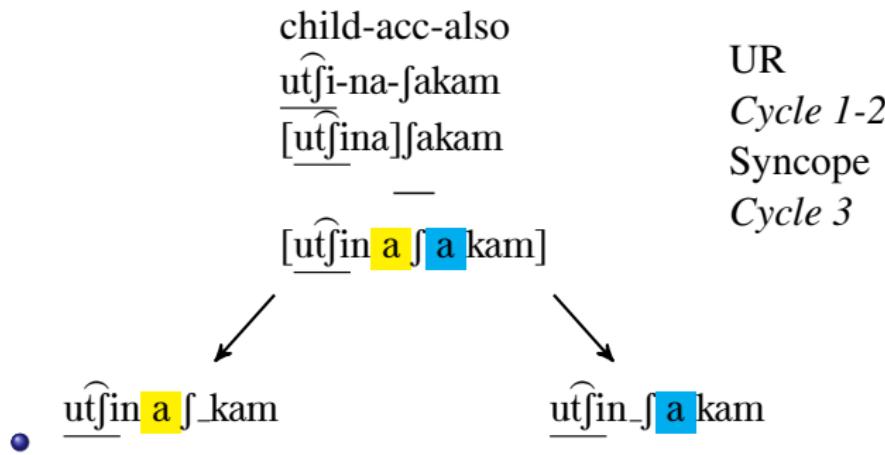
- Vowels deleted in left-to-right iambs (Payne 1990, McCarthy 2008).
- But now deletion in VC-CV is cyclic.

Aguaruna 2

- When affixes are short, this mimics iambic syncope.
- /itʃinaka-ŋu-mi-na/ UR ‘clay pot-pos-2-acc’
[itʃinaka]ŋumina *Cycle 1*
[itʃin-ka]ŋumina Syncope
[itʃinkanju]mina *Cycle 2*
— Syncope
[itʃinkanjumi]na *Cycle 3*
[itʃinkan-mi]na Syncope
[itʃinkanjmina] *Cycle 4*
[itʃinkanjmin-] Apocope
— Syncope
itʃin_kanjmin- SR (itʃí)(n_ká)(ŋ_mí)n_-

Aguaruna 3

- But when affixes are long, free variation results.



What About Arabic?

- Palestinian Arabic has an opaque stress-syncope interaction (Brame 1974, Kenstowicz 1980, Kiparsky 2000)
- /fihim-na/ /fihim-∅-na/ UR
[fihimna] [fihim]na Stress (stem)
— [fihimna] Stress (word)
f_hímna — Syncope (word)
[fhímna] [fihimna] SR
- But this is due to phonology-morphology interface. And ...
- There is surface justification for lost stress (*fihim-∅* ‘he understood’)